

ДОГОВІР ведення банківських рахунків, видачі платіжної карти та надання послуг електронного банкінгу та послуг телефонного банкінгу для фізичних осіб («Договір») №

дд.мм.рррр Договір укладено Сторонами: **Акціонерне Товариство «Банк «Pocztowy»** (далі – **Банк**) та **Власник 1** (зазначений нижче)/та **Власник 2** (зазначений нижче)

Банківські реквізити: Акціонерне Товариство «Банк «Pocztowy»

Адреса місцезнаходження : вул. Ягеллонська, 17, 85-959 Бидгощ,

KRS : 0000010821, Районний суд у Бидгощі, 13-й Господарський відділ Державного судового реєстру,

Ідентифікаційний податковий номер: 554-03-14-271,

Статутний капітал 128 278 080 злотих, повністю сплачений,

Основа діяльності Банку: Рішення Голови Національного банку Польщі від 5 квітня 1990 року № 18,

Наглядовий орган: Комісія з фінансового нагляду,

Контактна інформація : informacja@pocztowy.pl , номер гарячої лінії 52 3499 499, адреса для електронних повідомлень, внесена до бази даних електронних адрес: AE:PL-23811-43670-WCHUE-15, SWIFT-код: POCZPLP4,

В особі:

Банківський посередник при укладенні Договору:

Поштове управління (окружний номер ПУ) **АТ «Poczta Polska»**

Адреса місцезнаходження: вул. Родзіни Гішпанських, 8, 00-940, Варшава,

KRS : 0000334972, Районний суд для міста-столиці Варшави, 13-й Господарський відділ Державного судового реєстру,

Ідентифікаційний податковий номер : 525-000-73-13,

Акціонерний капітал 964 140 000 злотих, повністю сплачений,

..... (вказіть назву PPF та окружний номер) **АТ «Poczta Polska Finanse»**

Адреса місцезнаходження: вул. Родзіни Гішпанських 8, 02-685, Варшава,

KRS: 0000018639, Районний суд для міста-столиці Варшави, 13-й Господарський відділ Державного судового реєстру,

Ідентифікаційний податковий номер: 526-24-90-114,

Статутний капітал 21 470 000 злотих, повністю сплачений,

Контактна адреса для електронних повідомлень, внесена до бази даних електронних
адрес: AE:PL-16396-25967-DESWG-27,

**Відомості про Власника та Законного представника, який дає згоду на укладення
Договору:**

Персональні дані	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Прізвище		
Імена		
Дівоче прізвище матері		
Ім'я матері		
Ім'я батька		
Тип документа, що посвідчує особу, його серія та номер (DO – посвідчення особи, mDowód, PP – польський паспорт, PZ – закордонний паспорт, ІНШЕ – вкажіть що саме)		
Країна видачі документа, що посвідчує особу		
Дата видачі документа, що посвідчує особу	ДД/ММ/РРРР	ДД/ММ/РРРР
Термін дії документа, що посвідчує особу,	ДД.ММ.РРРР або: ☒ Дійсний безстроково	ДД.ММ.РРРР або: ☒ Дійсний безстроково
Персональний номер ПЕСЕЛЬ (або дата народження, якщо персональний номер ПЕСЕЛЬ відсутній)		
Місце народження (країна/місто)		
Громадянство		
Адреса проживання Власник заявляє, що дані, що містяться в Договорі, включаючи адресу проживання, є достовірними та відповідають фактичним обставинам.	Власник 1	Власник 2/ Законний представник

Вулиця, номер будинку/квартири		
Код, місто/країна		
Контактна інформація	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Мобільний телефон		
Адреса електронної пошти		

Дані для листування :

Адреса для листування (адреса, на яку буде надсилатися кореспонденція щодо продуктів та послуг за Договором)	Власники (Власник 1/Власник 2)
Вулиця та номер будинку/квартири	
Код та місто/країна	

РОЗДІЛ І. Обсяг послуг, які Банк може надавати за цим Договором

1. Згідно з Договором, Банк може – на прохання Власника – надавати такі продукти та послуги:
 - a. ведення платіжних рахунків – відповідно до «Регламенту відкриття та ведення рахунків для фізичних осіб у АТ «Банк «Pocztowy» (далі – **Регламент рахунків**),
 - b. випуск картки – відповідно до «Регламенту видачі та використання платіжних карток для рахунків фізичних осіб у АТ «Банк «Pocztowy» (далі – **Регламент карток**),
 - c. користування послугами електронного та телефонного банкінгу – відповідно до «Умов надання послуг електронного та телефонного банкінгу у АТ «Банк «Pocztowy» (далі – **Умови**),
 - d. ведення строкових вкладів (депозитів) – відповідно до Регламенту рахунків,
 - e. надання інших продуктів або послуг – відповідно до відповідних регламентів, зазначених у пункті 2 нижче.
2. Банк зобов'язується здійснювати діяльність та надавати послуги відповідно до Регламенту рахунків, Регламенту карток, Регламентів акцій (якщо застосовується) та Умов. Ці документи надалі разом іменуються **Регламентами**.

3. Регламент та витяг із «Тарифу банківських оплат та комісій, що застосовується в АТ «Банк «Pocztowy» для роздрібних клієнтів» (далі – **Тариф**), а також документ щодо зборів є невід’ємною частиною Договору та разом з ним становлять рамковий договір у значенні Закону про платіжні послуги.
4. Регламент стає частиною Договору, коли Банк надає певний продукт або послугу – після того, як Власник ознайомиться з ним.
5. Якщо в Договорі не зазначено інше, реквізити банківського рахунку — його тип, номер, валюта, процентна ставка на дату відкриття, дата відкриття рахунку та термін, на який рахунок відкрито — зазначаються у Підтвердженні відкриття рахунку. Підтвердження також містить реквізити електронного та телефонного банкінгу, включаючи Ідентифікаційний номер клієнта (далі — **NIK**).
6. На підставі вашої заяви про відкриття банківського рахунку Банк може надавати інші продукти та послуги відповідно до своїх пропозицій. Інформацію про ці послуги можна знайти в Договорі або у Підтвердженні відкриття рахунку.

РОЗДІЛ II. Правила дії Договору

1. Договір вважається укладеним після його підписання Власником або, якщо Договір укладається кількома Власниками, після його підписання останнім Власником. Документи повинні бути попередньо підписані Банком, включаючи кваліфікований електронний підпис, або мати кваліфіковану печатку Банку. У разі укладення Договору Власником з використанням СМС-коду, Договір вважається укладеним після його проставлення кваліфікованим електронним підписом або кваліфікованою печаткою Банку, після того, як Власник надав СМС-код співробітнику.
2. Для наступних договорів про рахунок, укладених протягом терміну дії Договору, моментом їх укладення вважається підписання Підтвердження відкриття Рахунку Власником або останнім Власником, який уклав такий договір. Ці документи повинні бути попередньо підписані Банком, включаючи кваліфікований електронний підпис, або містити кваліфіковану печатку Банку.
3. Правила та процедури внесення змін до Договору та її розірвання, а також правила відмови від Договору описані у відповідних Регламентах для конкретного продукту чи послуги.
4. Якщо послуги електронного та телефонного банкінгу стосуються продуктів з інших договорів, укладених Власником з Банком, ці послуги не припиняють свою дію після розірвання цього Договору, якщо Сторони не домовилися про інше.

5. Якщо за положеннями Договору надаються інші продукти або послуги, розірвання Договору також означає припинення надання цих продуктів або послуг – відповідно до відповідних Регламентів.

РОЗДІЛ III. Правила подання скарг

1. Будь-який Власник Картки, який має застереження щодо послуг, що надаються Банком, може подати скаргу. Детальні правила розгляду скарг та позасудового врегулювання спорів, що виникають з Договору, викладені у відповідних Регламентах.
2. Укладаючи Договір, Власник погоджується на те, що відповідь на будь-яку скаргу щодо надання платіжних послуг надається на паперовому або іншому довговічному носії. На прохання особи, яка подає скаргу, Банк може відповісти на скаргу електронною поштою.

РОЗДІЛ IV. Інші положення, що стосуються Договору

1. Договір укладається на невизначений термін, з урахуванням умов договору про картку, зазначеного у Розділі IX Договору.
2. Власник індивідуального рахунку з повною дієздатністю може подавати розпорядження щодо розпорядження накопиченими коштами у разі своєї смерті. Детальні правила подання таких розпоряджень викладено в Регламенті рахунків.
3. Договір складено у двох однакових примірниках – по одному для кожної Сторони.
4. Якщо на дату укладення Договору Власник є стороною іншої Договору з Банком щодо продуктів або послуг, що охоплюються Договором, такі попередні Договору автоматично припиняються на дату укладення Договору. Однак, раніше встановлені довіреності та інші вказівки Власника залишаються чинними, якщо Договір не передбачає їх обробки, а Сторони не домовилися про інше.
5. Продукти та послуги, раніше надані за іншими угодами, будуть використовуватися з дати укладення цієї Договору відповідно до умов, зазначених у ній, якщо Сторони не домовилися про інше.
6. Для виконання Договору та забезпечення взаємного зв'язку з Власником, Банк надає Власнику засоби дистанційного зв'язку, відповідно до положень Регламенту.
7. Правила ідентифікації Власника, авторизації платежів, надання та експлуатації продуктів описані в Регламенті, що стосується конкретного продукту або послуги.
8. Інформацію про обробку персональних даних можна знайти в Регламенті рахунків.
9. Будь-які спори, що виникають з цього Договору, вирішуються судами загальної юрисдикції за місцезнаходженням Власника.

РОЗДІЛ V. надання платіжних послуг Банком

1. Банк надає Власнику інформацію про операції за рахунком, зміни балансу та комісії, що належать Банку, у виписці з банківського рахунку. Деталі цієї інформації викладено відповідних Регламентах, зазначених у Розділі I, Розділах 1 та 2 Договору, зокрема у Регламенті рахунків.
2. Інші питання, пов'язані з банківськими виписками, а також способом і періодичністю подання виписок про комісії, регулюються чинними Умовами та положеннями. Принципи надання платіжних послуг, включаючи виконання платіжних операцій, ведення платіжних рахунків, відповідальність за несанкціоновані операції та правила використання платіжних інструментів, визначені у відповідних Регламентах.
3. Якщо відмова у виконанні авторизованого платіжного доручення була об'єктивно обґрунтованою (наприклад, відсутність коштів на рахунку), Банк може стягувати плату за повідомлення про таку відмову – відповідно до Тарифу.

РОЗДІЛ VI. Згода Законного представника

1. Якщо рахунок відкривається неповнолітньою особою (старше тринадцяти років) або особою, яка є обмежено дієздатною, законний представник цієї особи заявляє, що він/вона не заперечує проти розпорядження цією особою коштами на рахунку. Цю заяву можна змінити у письмовій формі.
2. Законний представник надає згоду на укладення Договору неповнолітньою або обмежено дієздатною особою. На підставі цієї згоди Банк відкриває платіжний рахунок, ощадний рахунок або депозитний рахунок. Неповнолітня або обмежено дієздатна особа може подати заяву на відкриття ощадного або депозитного рахунку в будь-який час протягом терміну дії Договору. Відкликання згоди Законного представника призведе до розірвання Договору відкриття рахунку, укладеного для неповнолітньої або обмежено дієздатної особи.
3. До цього Договору застосовується Розділ II Регламент рахунків, за винятком пункту 6, та Розділу IV, за винятком пункту 1, підпункт а.
4. До цього Договору застосовується обмежень сум та операційних відмінностей для неповнолітніх та частково недієздатних осіб, що містяться у: Розділі III, абз. 29, Розділі VII, пунктах 1, 2, 3, 4, 5, 7 та 9, Розділі IX, абз. 10 та 12, передбачені Регламентом карток.

РОЗДІЛ VII. Процентні ставки, збори та комісії

1. На кошти на Ощадно-розрахунковому рахунку (далі: **ROR**) не нараховуються відсотки.

2. На кошти на Ощадному рахунку нараховують відсотки за змінною ставкою, яка визначається на основі базової процентної ставки та маржі Банку на дату відкриття рахунку. Банк може коригувати процентну ставку залежно від суми коштів на рахунку. Детальна інформація щодо процентної ставки та умов її коригування Банком, а також дати сплати, виплати та капіталізації нарахованих відсотків зазначені в Регламенті рахунків.
3. Комісії та збори Банку, пов'язані з укладенням та виконанням Договору, зазначені в Тарифі. Банк стягує комісії та збори, що діють на дату здійснення операції. Банк може змінити Тариф з причин та на умовах, зазначених у Регламенті рахунків – Розділ VII.
4. Якщо Банк стягує комісії за транзакцію, одержувачем якої є Власник, інформація про повну суму транзакції та стягнуті комісії зазначається у порядку, передбаченому для банківських виписок за цією конкретною транзакцією.
5. Вид та розмір комісій та зборів визначаються Банком на основі факторів, зазначених у Регламенті рахунків та Тарифі.
6. Банк повідомить вас про будь-які зміни у встановленому форматі виписок або разом із вашою наступною випискою, або окремим листом. Інформація про зміни також доступна на веб-сайті www.pocztowy.pl, у відділеннях банку та поштових відділеннях.
7. Власник, який користується послугами електронного банкінгу та послугами телефонного банкінгу, несе витрати на доступ до Інтернету, передачу даних та користування телекомунікаційними послугами за тарифами, що діють у оператора, послугами якого він користується.
8. Власник визнає та погоджується з тим, що відповідно до змісту Договору та Регламенту процентна ставка, збори та комісії можуть змінюватися, а також можуть бути введені нові збори та комісії – після виконання певних умов, що впливають з Договору та Регламенту.

РОЗДІЛ VII. Послуги телефонного та електронного банкінгу

1. Згідно з Договором, Банк зобов'язується надавати Власнику такі послуги:
 - a. електронний банкінг (веб-сайт та мобільний додаток) та
 - b. телефонний банкінг.
2. Обсяг цих послуг детально визначено в Договорі, Регламенті рахунків та Умовах, а інформація про їх повну функціональність доступна в Оголошенні, зазначеному в Регламенті рахунків, та на веб-сайті www.pocztowy.pl.

3. Банк забезпечує використання цих послуг за допомогою пристроїв, апаратного та програмного забезпечення, що відповідають вимогам, зазначеним у Правилах та Умовах.
4. Для підвищення безпеки використання онлайн-банкінгу та телефонного банкінгу Сторони встановлюють ліміти на транзакції. Ці ліміти обмежують суму та/або кількість транзакцій, які можна здійснити за допомогою цих послуг.
5. Правила встановлення та застосування лімітів визначені в Регламенті рахунку та Умовах.
6. Сторони погоджуються, що їхні взаємні декларації про наміри щодо:
 - a. здійснення банківської діяльності,
 - b. укладання договорів на послуги та продукти, що пропонуються Банком,
 - c. виконання цих договорів, їх внесення змін, розірвання або припинення,
 можуть бути подані в електронному вигляді – через веб-сайт, мобільний додаток або телефонний банкінг. Це стосується ситуацій, коли Банк надав таку функціональність Власнику, і якщо Сторони не домовилися про інше.
7. Якщо закон вимагає виключно письмової форми для певної дії, дія, вчинена електронним способом, відповідає вимозі письмової форми.
8. Сторони погоджуються, що документи, пов'язані з банківською діяльністю, можуть бути підготовлені на електронних носіях даних, які відповідають вимогам, визначеним законодавчими положеннями.
9. Правила автентифікації інструкцій та перевірки особи Власника в електронних каналах та телефонному банкінгу визначені в Умовах.

РОЗДІЛ IX. Правила користування картою

1. Банк видає картки до банківського рахунку на прохання Власника відповідно до Договору, Регламент карток, а в частині, не врегульованій цими правилами, відповідно до Регламенту рахунку.
2. Договір картки укладається на певний термін, який закінчується в останній день місяця, зазначеного на картці як термін її дії. Якщо Банк скористається своїм правом відмовити у видачі картки, договір картки вважається недійсним.
3. Правила продовження дії Договору видачі картки зазначені в Регламенті карток.
4. Для підвищення безпеки використання картки Сторони встановлюють ліміти на транзакції. Ці ліміти обмежують суму або кількість транзакцій, здійснених за допомогою даної картки. Розміри лімітів та правила їх застосування визначені в Регламенті карток.

5. Власник уповноважує Банк списувати з рахунку, до якого було видано картку, суми транзакцій, здійснених за допомогою цієї картки, та відповідні комісії та збори, без окремого розпорядження.
6. Банк здійснює розрахунки за картковими операціями відповідно до Регламенту карток.
7. Розірвання та вихід з Договору видачі картки відбувається відповідно до принципів, викладених у Розділі IX Регламенту карток.
8. Банк має право розкривати персональні дані Власника картки та Користувача іншим суб'єктам, що співпрацюють з Банком, включаючи страховиків – у обсязі, необхідному для здійснення цими суб'єктами діяльності, пов'язаної з укладенням та виконанням Договору/договорів страхування, пов'язаних з укладеним Договором.

РОЗДІЛ X. Обсяг продуктів та послуг, що надаються за Договором

1. На Рахунок в Порядку Старт/Рахунок в Порядку (далі також «**рахунок**» або «**ROR**») не нараховуються відсотки. Валюта рахунку: польський злотий.

Таблиця стосується оформлення заявок на різні типи карток та абонементи на банкомат для безкомісійного зняття готівки з усіх банкоматів країни та за кордоном, детально описаних у Тарифі для окремих типів карток:

Продукти та послуги	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я/ми подаємо заявку на отримання картки з логотипом «Poczta Polska»	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Абонемент для банкоматів до картки з логотипом «Poczta Polska»	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я/Ми подаємо заяву про отримання картки Caritas:	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Абонемент для банкоматів до картки Caritas:	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я/Ми подаємо заявку на випуск віртуальної картки:	ТАК/НІ	ТАК/НІ

☒ **Ощадний рахунок** (далі також «**рахунок**» або «**Ощадний рахунок**»), процентна ставка за яким на день відкриття рахунку є однаковою та становить:_% річних для всіх сумових порогів (до 10 000 злотих, від 10 000,01 злотих до 20 000 злотих, від 20 000,01 злотих до 200 000 злотих, від 200 000,01 злотих) та відповідає чинному Повідомленню, зазначеному в Регламенті рахунку.

Базова процентна ставка на день відкриття рахунку становить ...% (депозитна ставка Національного банку Польщі, чинна з, опублікована на веб-сайті www.nbp.pl) та зменшується на маржу Банку, зазначену в Розділі VIII, абз. 3 Регламент рахунку, у розмірі -8,00 в.п.

Вказана процентна ставка враховує акційну маржу, зазначену в Розділі VIII, абз. 14 Регламент рахунків, яка становить відсоткових ставок за кожним порогом та дійсна до Процентна ставка без акційної маржі становитиме 0% річних.

Валюта рахунку: польський злотий

☒ **Ощадний рахунок** (далі також «**рахунок**» або «**Ощадний рахунок**»), процентна ставка за яким на день відкриття рахунку становить:% річних для граничних сум: до 10 000 злотих та від 10 000,01 злотих до 20 000 злотих та% річних для граничних сум: від 20 000,01 злотих до 200 000 злотих та від 200 000,01 злотих, та відповідає чинному Оголошенню, зазначеному в Регламенті рахунку.

Базова процентна ставка на день відкриття рахунку становить% (депозитна ставка Національного банку Польщі, чинна з, опублікована на веб-сайті www.nbp.pl) та зменшується на маржу Банку, зазначену в Розділі VIII, абз. 3 Регламент рахунку, у розмірі – в.п.

Зазначена акційна процентна ставка враховує тимчасову акційну маржу, зазначену в Розділі VIII, абз. 14 Регламенту рахунків, яка становить: в.п. у першому та другому порогах балансу протягом періоду Акції (протягом місяців з дати відкриття Ощадного рахунку та виконання інших умов Акції, зазначених у Регламенті Акції), та в.п. у залишкових порогах суми в період до, та з до кінця періоду Акції: ... в.п.

Детальні умови акційної процентної ставки за Ощадним рахунком містяться у «Регламенті акції, далі – «**Регламент акції**». Валюта рахунку: польський злотий

Таблиця застосовується до послуг електронного та телефонного банкінгу:

Послуги	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Активувати послугу електронного банкінгу/телефонного банкінгу? (поставте позначку навпроти послуги, яку ви хочете активувати) Рахунок(и) буде автоматично доступний(і) в онлайн-банкінгу/телефонному банкінгу.	☒ електронний банкінг ☒ телефонний банкінг	☒ електронний банкінг ☒ телефонний банкінг
Ідентифікаційний номер клієнта (NIK):	<u> [●] </u>	<u> [●] </u>

Послуги	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Як надіслати пароль для першого входу:	надсилання пароля через СМС	надсилання пароля через СМС
Номер мобільного телефону, на який буде надіслано перший пароль для входу	[•]	[•]
Номер мобільного телефону для авторизації СМС-кодом	[•]	[•]
Ліміти сум для платіжних операцій, замовлених через послуги електронного банкінгу	Добовий ліміт...польських злотих Одноразова лімітна сума ... злотих/	Добовий ліміт... польських злотих Одноразова лімітна сума ... злотих/
Ліміти сум для платіжних операцій, замовлених через телефонний банкінг	Добовий ліміт ... польських злотих / Одноразова лімітна сума ... злотих/	Добовий ліміт ... польських злотих / Одноразова лімітна сума ... злотих/
Стан послуги: Послуга буде активована після проведення банком додаткової перевірки. Послуга електронного банкінгу: Послуга телефонного банкінгу:	активна послуга / неактивна послуга активна послуга / неактивна послуга	активна послуга / неактивна послуга активна послуга / неактивна послуга
Чи активувати послугу СМС-сповіщень? СМС-сервіс	☒ ТАК ☒ НІ	☒ ТАК ☒ НІ
Баланс відображається в ПУ	☒ ТАК ☒ НІ	☒ ТАК ☒ НІ
Щомісячні виписки Будь ласка, виберіть одну з двох основних форм доставки/надання виписки:	☒ надсилається на електронну адресу.... ☒ доступні у відділеннях банку в паперовому вигляді	☒ надсилається на електронну адресу ☒ доступні у відділеннях банку в паперовому вигляді

Послуги	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Додаткова форма подання щомісячних виписок	☒ доставляти у паперовому вигляді на адресу для листування (плата згідно з Тарифом)	☒ доставляти у паперовому вигляді на адресу для листування (плата згідно з Тарифом)
Спосіб надання зіставлення оплат	☒ на адресу електронної пошти:..... ☒ на адресу для листування	☒ на адресу електронної пошти:..... ☒ на адресу для листування

РОЗДІЛ XI. Заяви Власника

2. Маркетингові заяви

У таблиці наведено згоди на маркетинг та способи обміну інформацією:

Маркетингові заяви	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я даю згоду на обробку моїх персональних даних Банком з метою маркетингу продуктів або послуг суб'єктів господарювання, що з ним співпрацюють. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я даю згоду на обробку моїх персональних даних Банком з метою прямого маркетингу власних продуктів або послуг після того, як мета, для якої вони були зібрані, припинить існувати. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я даю згоду на отримання комерційної інформації від Банку в електронному вигляді, зокрема електронною поштою на мою адресу електронної пошти та текстовими повідомленнями. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я даю згоду на використання Банком телекомунікаційного термінального обладнання, включаючи телефони та автоматизовані системи виклику, для цілей прямого маркетингу.	ТАК/НІ	ТАК/НІ

Висловлену згоду можна відкликати будь-коли.		
Заяви про обмін інформацією	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Як Власник Рахунку, я заявляю, що до укладення Договору я отримав(-ла) проект Договору, чинний Регламент Рахунків, витяг з Тарифів та документ щодо комісій, Інформаційний лист для Вкладників щодо Банківського гарантійного фонду, а у разі надання послуг електронного банкінгу та/або телефонного банкінгу після укладення Договору – Умови, а у разі подання заяви про видачу картки – Регламент карток, а у разі подання заяви на відкриття Ощадного Рахунку – Повідомлення та Регламент акції (якщо Власник користується Акцією), вчасно для ознайомлення з їх змістом, з якими я погоджуюся.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я заявляю, що ознайомився(лася) зі змістом вищезазначених документів.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Заяви про обмін інформацією	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Цим я прошу надсилати всю інформацію, зазначену в Договорі та Регламенті, а також запропоновані зміни до Договору, Регламенту, Тарифу та Умов електронною поштою на вказану адресу електронної пошти, якщо інше не передбачено цим Договором.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я уповноважую Банк надсилати інформацію, що є банківською таємницею, на наданий номер мобільного телефону або адресу електронної пошти у зв'язку з укладеним Договором, включаючи передачу інформації про операції, здійснені кожним із Співвласників або Користувачем Картки у випадку спільного рахунку.	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я даю згоду на те, щоб Банк надсилав інформацію про загальну суму комісій за конвертацію валюти за транзакції платіжні операції у валютах держав-членів Європейської економічної зони, відмінних від валюти рахунку, у вигляді відсоткової маржі відносно останнього довідкового обмінного курсу євро, оголошеного Європейським центральним банком (тобто відповідно до статті 3а	ТАК/НІ /НЕ ЗАСТОСОВУ ЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТ ЬСЯ*

пункту 5 Регламенту (ЄС) № 924/2009 Європейського Парламенту та Ради від 16 вересня 2009 року про транскордонні платежі в Співтоваристві та про скасування Регламенту (ЄС) № 2560/2001), здійснені за допомогою всіх платіжних карток Банку «Pocztowy», що використовуються мною, електронною поштою на надану мною адресу електронної пошти. Ця заява замінює всі інші подібні заяви, зроблені раніше.		
Я заявляю, що перед укладенням Договору я отримав(-ла) Перелік змін до «Тарифу оплат та комісій, що застосовується у АТ «Банк «Pocztowy» для роздрібних клієнтів», які набувають чинності 2 січня 2026 року. Я підтверджую, що мав(-ла) достатньо часу для ознайомлення зі змістом Переліку змін та приймаю ці зміни. Перелік змін є додатком до цього Договору та є його невід'ємною частиною.	ТАК/НІ	ТАК/НІ

Як Власник Рахунку, я заявляю, що до укладення цього Договору мене було поінформовано у зрозумілій формі про можливість подання до Банку в будь-який час письмового розпорядження коштами у разі смерті та про зміст статті 56 Закону про банківську діяльність.

3. Подальші заяви

У таблиці наведено заяви, пов'язані з програмою «Priceless Specials»

Заяви щодо картки з логотипом Poczta Polska/віртуальної картки, пов'язаної з програмою Priceless Specials	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я заявляю, що перед укладенням Договору я ознайомився(лася) з положеннями Правил програми Priceless Specials та Політикою конфіденційності Priceless Specials, і приймаю їх.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ
Я підтверджую, що прочитав(-ла) та приймаю Регламент програми Priceless Specials.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ
Я даю згоду на розкриття Mastercard моїх персональних даних, включаючи банківську конфіденційну інформацію, таку як інформація про картку та дані про транзакції, Mastercard, а також на розкриття Mastercard вищезазначеної інформації Mastercard International Inc., АТ «Verestro» та Партнерам з обміну балами з метою забезпечення	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ

ефективної участі в Програмі, включаючи визначення транзакцій, які кваліфікуються для отримання винагород, та сприяння використанню балів. Я розумію, що мої персональні дані будуть оброблятися Mastercard з метою участі в Програмі відповідно до Політики конфіденційності програми Priceless Specials. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли – відкликання згоди означає необхідність відмови від участі в Програмі.		
Заяви щодо картки з логотипом Poczta Polska/віртуальної картки, пов'язаної з програмою Priceless Specials	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я даю згоду на використання Mastercard моїх контактних даних та даних про участь у Програмі, зокрема для аналізу моїх уподобань, структури витрат/моделей покупок, інтересів та поведінки, а також для надсилання мені персоналізованих маркетингових повідомлень з найактуальнішими пропозиціями та контентом від Mastercard, емітентів карток, еквайрів, роздрібних торговців та партнерів, пов'язаних із Програмою Priceless Specials. Я хотів(ла) би отримувати маркетингові повідомлення електронною поштою на адресу електронної пошти, яку я вказав(ла) під час реєстрації. Я розумію, що мої персональні дані будуть оброблятися Mastercard для вищезазначених цілей у зв'язку з Програмою відповідно до Політики конфіденційності Програми Priceless Specials. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли; контактну інформацію, яку можна використовувати для відкликання згоди, можна знайти в Політиці конфіденційності програми Priceless Specials.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ
Я даю згоду на використання Mastercard моїх контактних даних та даних про участь у Програмі, зокрема для аналізу моїх уподобань, структури витрат/моделей покупок, інтересів та поведінки, а також для надсилання мені персоналізованих маркетингових повідомлень з найактуальнішими пропозиціями та контентом від Mastercard, емітентів карток, еквайрів, роздрібних торговців	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ

та партнерів, пов'язаних із Програмою Priceless Specials. Я хотів(ла) би отримувати маркетингові повідомлення через СМС на номер телефону, який я вказав(ла) під час реєстрації. Я розумію, що мої персональні дані будуть оброблятися Mastercard для вищезазначених цілей у зв'язку з Програмою, відповідно до Політики конфіденційності Програми Priceless Specials. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли; контактні дані, які можна використовувати для відкликання згоди, можна знайти в Політиці конфіденційності програми Priceless Specials.		
Заяви щодо картки Caritas, пов'язаної з програмою «Priceless Specials»	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я підтверджую, що прочитав(-ла) та приймаю Регламент програми Priceless Specials.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ
Я даю згоду на розкриття Mastercard моїх персональних даних, включаючи банківську конфіденційну інформацію, таку як дані картки та дані транзакцій, Mastercard, а також на розкриття Mastercard вищезазначеної інформації Mastercard International Inc., АТ «Verestro» та Партнерам з обміну балами з метою забезпечення ефективної участі в Програмі, включаючи визначення транзакцій, що підлягають автоматичному погашенню коштів, пожертвуваних Caritas. Я розумію, що мої персональні дані будуть оброблятися Mastercard з метою участі в Програмі відповідно до Політики конфіденційності програми Priceless Specials. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли, відмовившись від картки Caritas.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ
Я даю згоду на використання Mastercard моїх контактних даних та даних про участь у Програмі, зокрема для аналізу моїх уподобань, структури витрат/моделей покупок, інтересів та поведінки, а також для надсилання мені персоналізованих маркетингових повідомлень з найактуальнішими пропозиціями та контентом від Mastercard, емітентів карток, еквайрів, роздрібних торговців	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ

та партнерів, пов'язаних із Програмою Priceless Specials. Я хочу отримувати маркетингові повідомлення електронною поштою. Я розумію, що мої персональні дані будуть оброблятися Mastercard для вищезазначених цілей у зв'язку з Програмою відповідно до Політики конфіденційності Програми Priceless Specials. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли шляхом оновлення згод у профілі Користувача на веб-сайті Програми.		
Заяви щодо картки Caritas, пов'язаної з програмою «Priceless Specials»	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я даю згоду на використання Mastercard моїх контактних даних та даних про участь у Програмі, зокрема для аналізу моїх уподобань, структури витрат/моделей покупок, інтересів та поведінки, а також для надсилання мені персоналізованих маркетингових повідомлень з найактуальнішими пропозиціями та контентом від Mastercard, емітентів карток, еквайрів, роздрібних торговців та партнерів, пов'язаних із Програмою Priceless Specials. Я бажаю отримувати маркетингові повідомлення через СМС. Я розумію, що мої персональні дані будуть оброблятися Mastercard для вищезазначених цілей у зв'язку з Програмою відповідно до Політики конфіденційності Програми Priceless Specials. Висловлену згоду можна відкликати будь-коли шляхом оновлення згод у профілі Користувача на веб-сайті Програми.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ
Заяви щодо картки Caritas, пов'язаної з програмою «Priceless Specials»	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я заявляю, що погоджуюся, що усі бали, зібрані в рамках програми «Priceless Specials» будуть повністю передані Caritas. Я приймаю Правила використання картки Caritas для програми «Priceless Specials».	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ

4. Заява про статус CRS

Таблиця стосується декларацій статусу CRS

Заява про статус CRS	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я заявляю, що: Я є податковим резидентом у наступній країні/країнах	Назва країни Номер TIN/країна проживання не видає TIN	Назва країни Номер TIN/країна проживання не видає TIN
Я заявляю, що маю дійсний сертифікат про податкове резидентство	ТАК/НІ Дата видачі сертифіката: Термін дії сертифіката:..... Сертифікат видано на невизначений термін	ТАК/НІ Дата видачі сертифіката: Термін дії сертифіката:..... Сертифікат видано на невизначений термін

Я знаю про кримінальну відповідальність за подання неправдивої декларації .

Я заявляю, що прочитав(-ла) та приймаю положення розділів 1-4 Розділу XXIV Регламенту рахунків – «Заяви щодо податкового резидентства», а також пояснення виділених жирним шрифтом термінів у цих розділах, які застосовуються до декларацій для цілей CRS. Якщо дані, наведені в заяві, зміняться, я зобов'язуюся подати нову заяву відповідно до нових фактичних та правових обставин протягом 30 днів з дати, коли відбулася зміна.

4. Заява FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act)

Таблиця стосується заяв щодо того, чи є ви платником податків у США

Заява FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act)	Власник 1	Власник 2/ Законний представник
Я заявляю, що є платником податків у США	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Ідентифікаційний податковий номер США (Tax Identification Number – TIN) (Якщо ви відповіли «ТАК», будь ласка, надайте свій ідентифікаційний номер платника податків США):	[заповнити]	[заповнити]

Я усвідомлюю кримінальну відповідальність за подання завідомо неправдивої заяви.

Я заявляю, що прочитав(-ла) та приймаю положення Розділів 1, 2, 5-7 Розділу XXIV Регламент рахунків – «Заяви про податкове резидентство», а також пояснення виділених жирним шрифтом термінів у цих розділах, які застосовуються до заяв FATCA. Якщо статус Власника Рахунку, зазначений у заяві, зміниться, він погоджується подати іншу заяву відповідно до нових фактичних та правових обставин протягом 30 днів з дати зміни.

5. Заява PEP

Таблиця стосується ідентифікації політично значущої особи або пов'язаної з нею особи (декларація PEP, подана відповідно до положень Закону від 1 березня 2018 року про боротьбу з відмиванням грошей та фінансуванням тероризму)

Заява	Власник 1	Тримач 2 / Законний представник
Я заявляю, що я є PEP (Politically Exposed Person), член сім'ї PEP або особою, відомою як близький соратник PEP (як визначено в Законі від 1 березня 2018 року про боротьбу з відмиванням грошей та фінансуванням тероризму).	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я заявляю, що джерелом мого багатства є (можливий вибір кількох варіантів):	[виберіть нижче]	[виберіть нижче]
дохід від роботи (наприклад, трудовий договір, договір доручення, договір про виконання певних робіт, інший цивільно-правовий договір)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від підприємницької діяльності	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від сільськогосподарської діяльності	ТАК/НІ	ТАК/НІ
виплати з вітчизняних або іноземних пенсій чи ануїтетів, або інші соціальні та освітні виплати (наприклад, 800+, 300+)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
депутатська надбавка (для членів парламенту або сенаторів), надбавка за участь у радах (наприклад, муніципалітетах, регіональних асамблеях, наглядових радах, комітетах юридичних осіб), дохід від виконання соціальних або громадянських обов'язків (наприклад, надбавка сільського голови)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від авторського права, суміжних прав, прав промислової власності та інших прав творця	ТАК/НІ	ТАК/НІ

Заява	Власник 1	Тримач 2 / Законний представник
дохід від застави рухомого майна (включаючи боргові цінні папери, цінності або побутову техніку) у ломбарді	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від акцій, облігацій, інвестицій, торгівлі деривативами/CFD	ТАК/НІ	ТАК/НІ
оренда або лізинг нерухомого/рухомого майна	ТАК/НІ	ТАК/НІ
спадщина або дарування, виграші від азартних ігор або взаємних ставок	ТАК/НІ	ТАК/НІ
заощадження (вартість майна, накопичена на банківських рахунках у формі внутрішніх або іноземних коштів), цінні папери та інші майнові права (наприклад, депозит, страховий поліс, грошова дебіторська заборгованість)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
кредит, позика	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від продажів на онлайн-торгових платформах	ТАК/НІ	ТАК/НІ
прибуток від торгівлі криптоактивами, включаючи віртуальні валюти/ криптовалюти	ТАК/НІ	ТАК/НІ
компенсація, відшкодування збитків (присуджені: судом, страховиком, згідно з мировою Договором)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від аліментів	ТАК/НІ	ТАК/НІ
надходження від членів сім'ї	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Стипендія	ТАК/НІ	ТАК/НІ
нерухомість (наприклад, квартира, ділянка, будинок, ферма)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
рухоме майно (наприклад, автомобіль, інші моторні транспортні засоби, машини)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
Я заявляю, що джерелом вартості майна, що знаходиться в моєму розпорядженні згідно з укладеним договором або Договором, є (можливий вибір кількох варіантів):	[виберіть нижче]	[виберіть нижче]

Заява	Власник 1	Тримач 2 / Законний представник
винагорода за працю	ТАК/НІ	ТАК/НІ
пенсія за віком або пенсія по інвалідності, допомога по догляду за дитиною чи інша соціальна допомога	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від підприємницької діяльності	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від аліментів, компенсацій, відшкодування збитків	ТАК/НІ	ТАК/НІ
спадщина/дарування/випадковий виграш	ТАК/НІ	ТАК/НІ
кредит або позика	ТАК/НІ	ТАК/НІ
інвестиційний фонд, банківський депозит або облігації	ТАК/НІ	ТАК/НІ
оборот від ставок у букмекерських конторах	ТАК/НІ	ТАК/НІ
прибуток від торгівлі віртуальними валютами, криптовалютами, бінарними опціонами, CFD	ТАК/НІ	ТАК/НІ
кишенькові гроші (відповідь виключно для неповнолітніх)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від оренди приватного майна	ТАК/НІ	ТАК/НІ
вплив з боку родини	ТАК/НІ	ТАК/НІ
дохід від приватних продажів на онлайн-торгових платформах	ТАК/НІ	ТАК/НІ

Я усвідомлюю кримінальну відповідальність за подання завідомо неправдивої заяви.

Я зобов'язуюся інформувати Банк про будь-які зміни мого статусу в контексті визначення політично значущої особи або пов'язаної з нею особи, представленого в цій заяві. Я також підтверджую, що Банк періодично переглядатиме ці умови та зв'язуватиметься зі мною для підтвердження дійсності цієї заяви.

6. Підтвердження

Власник та Законний представник підтверджують укладення Договору та достовірність наданої інформації, підписавшись нижче. Якщо Власник укладає Договір через СМС, підтвердження його укладення здійснюється шляхом надання Представнику Банку СМС-коду (якщо така функціональність передбачена Банком). Якщо будь-які персональні або контактні дані, раніше надані Банку за договорами, укладеними до дати укладення цього Договору, відрізняються від зазначених вище, Власник уповноважує Банк змінити існуючі персональні та контактні дані на дані, зазначені в цьому Договорі. Підпис на

Договорі/Підтвердженні відкриття Рахунку є зразком підпису, що ставиться на документах, пов'язаних з використанням продуктів або послуг, укладених за Договором.

Власник Рахунку та Законний Представник заявляють, що перед укладенням цього Договору вони надали свою згоду, яку підтверджують підписанням Договору або наданням Представнику Банку СМС-коду, на розміщення через веб-сайт www.pocztowy.pl «Списку адрес Філій та відділень Банку та агентів Банку», що є важливим для цілей комунікації з Банком, зокрема із зазначенням усіх місць, де здійснюється діяльність Банку.

Я, нижчепідписаний, будучи законним представником Власника, документ, що посвідчує особу, зазначений в розділі «Персональні дані – Законний представник», підтверджую достовірність та точність даних неповнолітньої особи, зазначених у цьому Договорі в розділі «Персональні дані – Власник».

* стосується виключно законного представника

Заява про відсутність обмежень щодо персонального номера ПЕСЕЛЬ

Заява	Власник 1	Власник 2
Я заявляю, що на момент укладення Договору мій персональний номер ПЕСЕЛЬ не був обмежений в реєстрі обмеження персональних номерів ПЕСЕЛЬ, який веде міністр інформатизації, тобто в реєстрі, зазначеному у статті 23а Закону Республіки Польща від 24 вересня 2010 року «про облік населення». Я усвідомлюю, що подання неправдивої заяви може призвести до кримінальної відповідальності.	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ	ТАК/НІ/НЕ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ

Статус перевірки обмеження персонального номера ПЕСЕЛЬ з реєстру обмеження персональних номерів ПЕСЕЛЬ

СПЕЦИФІКАЦІЯ

I ВЛАСНИК	II ВЛАСНИК
Персональний номер ПЕСЕЛЬ	Персональний номер ПЕСЕЛЬ
Не застосовується/ Персональний номер ПЕСЕЛЬ	Не застосовується/ Персональний номер ПЕСЕЛЬ
Дата перевірки RRPP.MM.ДД, час ГГ:ХХ	Дата перевірки RRPP.MM.ДД, час ГГ:ХХ
Статус підтвердження	Статус підтвердження

ROR/BP/60/2025

Необмежений

Необмежений

ДАТА ТА ЧАС ПІДПИСАННЯ ДОГОВОРУ ВЛАСНИКОМ:

УВАГА!

У випадку Спільного Договору слід вказати дату та час підписання Договору останнім Власником.

 RPPP.ММ.ДД, час: ГГ:ХХ

підпис першого власника

підпис другого власника/законного
представника, що дає згоду на укладення
Договору

Затвердження та укладення Договору Власником I шляхом надання представнику Банку
СМС-коду

RPPP.ММ.ДД, час: ГГ:ХХ

Затвердження та укладення Договору Власником II шляхом надання представнику Банку
СМС-коду

RPPP.ММ.ДД, час: ГГ:ХХ

Достовірність персональних даних та підписів підтверджується:

(штамп/особистий штамп, підпис, дата)

Банк «Pocztowy» підтверджує укладення Договору:

(штамп/особистий штамп, підпис, дата)

Цей Договір складено в електронній формі відповідно до статті 7, абз. 1 Закону про банківську діяльність та підписано від імені Банку кваліфікованим електронним підписом/проштамповано від імені Банку електронною печаткою.